

#### 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Наименование	Объем, л	Материал (марка стали)	Диаметр трубы, мм	Длина трубы, мм	Габарит корпуса, мм			Толщина трубы, мм	
					Диаметр	Высота	Ширина		Длина
Бак на трубе овалный	50	ЖС/КЖС*	115/120	770	0,8	550	280	420	
	70			920	0,8	700	-	-	
Бак на трубе "Трио"	50		115/120	720	0,8	480	-	-	
	70		115/120	910	0,8	390	-	-	
Бак на трубе "Кадро"	60		115/120	720	0,8	390	-	-	
	80		115/120	850	0,8	520	415	415	
Бак навесной овалный	100		115/120/150	920	0,8	650	-	-	
	60		115/120/150	-	-	425	-	-	
Бак на трубе "Зебра"	30		ЖС	115/120/150	500	0,8	400	250	-
	50				670	0,8	400	400	-
Бак на трубе "Зебра" смещен.	50	115/120		670	0,8	400	560	-	
	70	115/120		830	0,8	400	400	-	
Бак теплообменник	8	115/120/150		600	0,8	350	-	-	
	60	115/120/150		680	0,8	450	-	-	

\*ЖС - жаропрочная сталь, КЖС - кислото-жаропрочная сталь

- минимальное давление воды перед теплообменником 0,06 МПа (0,6 кгс/см<sup>2</sup>);
- максимальная температура нагрева 95 °С

#### 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Наименование	Объем, л	Материал (марка стали)	Диаметр трубы, мм	Длина трубы, мм	Габарит корпуса, мм			Толщина трубы, мм	
					Диаметр	Высота	Ширина		Длина
Бак на трубе овалный	50	ЖС/КЖС*	115/120	770	0,8	550	280	420	
	70			920	0,8	700	-	-	
Бак на трубе "Трио"	50		115/120	720	0,8	480	-	-	
	70		115/120	910	0,8	390	-	-	
Бак на трубе "Кадро"	60		115/120	720	0,8	390	-	-	
	80		115/120	850	0,8	520	415	415	
Бак навесной овалный	100		115/120/150	920	0,8	650	-	-	
	60		115/120/150	-	-	425	-	-	
Бак на трубе "Зебра"	30		ЖС	115/120/150	500	0,8	400	250	-
	50				670	0,8	400	400	-
Бак на трубе "Зебра" смещен.	50	115/120		670	0,8	400	560	-	
	70	115/120		830	0,8	400	400	-	
Бак теплообменник	8	115/120/150		600	0,8	350	-	-	
	60	115/120/150		680	0,8	450	-	-	

\*ЖС - жаропрочная сталь, КЖС - кислото-жаропрочная сталь

- минимальное давление воды перед теплообменником 0,06 МПа (0,6 кгс/см<sup>2</sup>);
- максимальная температура нагрева 95 °С

Бак на трубе «Зебра» со смещенной осью имеет специальную конструкцию, которая позволяет использовать бак в случае близкого расположения оси дымохода к краю печи.

Теплообменник представляет собой герметичный бак на трубе емкостью 8 л. Монтируется в дымоход в целях аккумулирования тепла в баке для воды путем передачи тепловой энергии с дымохода в замкнутый водяной контур. Рекомендуется использовать с баком навесным овальным.

#### 5. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

##### ВНИМАНИЕ! ПРИ МОНТАЖЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ БАКОВ ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- Устанавливать бак в местах, не отвечающих мерам пожарной безопасности (СНиП 41-01-2003);
- Вносить изменения в конструкцию, использовать изделие не по назначению;
- Эксплуатация без заполнения водой;
- Использование воды с высоким содержанием солей, железа, извести и др. примесей не отвечающих нормам (рН>7)
- Оставлять воду в баке в любое время года.

#### 6. МОНТАЖ И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Монтаж бака должен производиться лицензированной организацией и квалифицированными специалистами. Перед началом монтажа удалите защитную пленку, проверьте бак на герметичность, залив в него воду, затем вымойте бак. Для надежного соединения бака с дымоходом в местах стыка используйте высокотемпературные герметики. При монтаже и эксплуатации руководствоваться СНиП 41-01-2003.

#### 7. ПОРЯДОК РАБОТЫ И ОБСЛУЖИВАНИЯ

Наполните систему водой, разожгите топку банной печи. По мере протопки печи и помещения, вы будете обеспечены горячей водой. При необходимости дополнительного количества горячей воды в процессе банных и прочих процедур долейте в систему холодную воду и протопите печь требуемое количество времени. Емкости необходимо периодически, не реже одного раз в ½ года, очищать от накопившихся засоров и промывать проточной водой.

При увеличении времени нагрева воды, а так же при длительной эксплуатации проверьте соединительные трубы на наличие засоров и накипи. При наличии удалите засор и накипь.

В процессе эксплуатации при влиянии различных внешних факторов возможно образование ржавчины, солевых отложений и накипи.

#### 8. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

ООО «Сфerra» гарантирует исправную работу бака при соблюдении условий по монтажу и эксплуатации описанных в данной инструкции. Гарантийный срок эксплуатации со дня продажи 12 месяцев.

##### ВНИМАНИЕ! В ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ПРИНИМАЮТСЯ БАКИ:

- Без инструкции по эксплуатации и штампа в нем торговой организации с датой продажи;
- С повреждениями по вине потребителя;
- После «негарантийного» ремонта;
- Несоответствие серийного номера указанного в инструкции по эксплуатации с номером выгравированный на верхней крышке бака.

Бак на трубе «Зебра» со смещенной осью имеет специальную конструкцию, которая позволяет использовать бак в случае близкого расположения оси дымохода к краю печи.

Теплообменник представляет собой герметичный бак на трубе емкостью 8 л. Монтируется в дымоход в целях аккумулирования тепла в баке для воды путем передачи тепловой энергии с дымохода в замкнутый водяной контур. Рекомендуется использовать с баком навесным овальным.

#### 5. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

##### ВНИМАНИЕ! ПРИ МОНТАЖЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ БАКОВ ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- Устанавливать бак в местах, не отвечающих мерам пожарной безопасности (СНиП 41-01-2003);
- Вносить изменения в конструкцию, использовать изделие не по назначению;
- Эксплуатация без заполнения водой;
- Использование воды с высоким содержанием солей, железа, извести и др. примесей не отвечающих нормам (рН>7)
- Оставлять воду в баке в любое время года.

#### 6. МОНТАЖ И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Монтаж бака должен производиться лицензированной организацией и квалифицированными специалистами. Перед началом монтажа удалите защитную пленку, проверьте бак на герметичность, залив в него воду, затем вымойте бак. Для надежного соединения бака с дымоходом в местах стыка используйте высокотемпературные герметики. При монтаже и эксплуатации руководствоваться СНиП 41-01-2003.

#### 7. ПОРЯДОК РАБОТЫ И ОБСЛУЖИВАНИЯ

Наполните систему водой, разожгите топку банной печи. По мере протопки печи и помещения, вы будете обеспечены горячей водой. При необходимости дополнительного количества горячей воды в процессе банных и прочих процедур долейте в систему холодную воду и протопите печь требуемое количество времени. Емкости необходимо периодически, не реже одного раз в ½ года, очищать от накопившихся засоров и промывать проточной водой.

При увеличении времени нагрева воды, а так же при длительной эксплуатации проверьте соединительные трубы на наличие засоров и накипи. При наличии удалите засор и накипь.

В процессе эксплуатации при влиянии различных внешних факторов возможно образование ржавчины, солевых отложений и накипи.

#### 8. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

ООО «Сфerra» гарантирует исправную работу бака при соблюдении условий по монтажу и эксплуатации описанных в данной инструкции. Гарантийный срок эксплуатации со дня продажи 12 месяцев.

##### ВНИМАНИЕ! В ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ПРИНИМАЮТСЯ БАКИ:

- Без инструкции по эксплуатации и штампа в нем торговой организации с датой продажи;
- С повреждениями по вине потребителя;
- После «негарантийного» ремонта;
- Несоответствие серийного номера указанного в инструкции по эксплуатации с номером выгравированный на верхней крышке бака.

# Инструкция по эксплуатации

- Бак на трубе овалный
- Бак на трубе «Трио»
- Бак на трубе «Квадро»
- Бак навесной овалный
- Бак на трубе «Зебра»
- Бак на трубе «Зебра» со смещенной осью
- Бак на трубе «Зебра» для печи Aurora TRIO
- Бак теплообменник

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед началом установки и эксплуатации бака!

## 1. НАЗНАЧЕНИЕ

Бак на трубе и теплообменник предназначены для обеспечения горячей водой в помещении, оснащенный печью и дымоходом.

## 2. КОМПЛЕКТНОСТЬ

Бак – 1 шт. (Теплообменник – 1 шт.)

Крышка – 1 шт. (бак на трубе, бак навесной)

Инструкция по эксплуатации – 1 шт.

## 3. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Бак на трубе овалный (рис. 1) представляет собой металлический корпус овальной формы, который устанавливается на дымоход и предназначен для получения горячей воды путем съема тепла с дымохода. Бак на трубе «Трио» представляет собой металлический корпус треугольной формы. В конструкции предусмотрена возможность присоединения крана для воды.

Бак навесной овалный (рис. 2) представляет собой металлический корпус овальной формы для вертикального расположения, крепится к стене. Используется для временного хранения холодной воды. В комбинации с теплообменником можно использовать для обеспечения горячей водой. В конструкции предусмотрена возможность подключения крана для воды.

Бак на трубе «Зебра» (рис. 3) представляет собой металлический корпус цилиндрической формы, который устанавливается на дымоход и предназначен для получения горячей воды путем съема тепла с дымохода. В конструкции предусмотрена возможность присоединения крана для воды.

# Инструкция по эксплуатации

- Бак на трубе овалный
- Бак на трубе «Трио»
- Бак на трубе «Квадро»
- Бак навесной овалный
- Бак на трубе «Зебра»
- Бак на трубе «Зебра» со смещенной осью
- Бак на трубе «Зебра» для печи Aurora TRIO
- Бак теплообменник

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед началом установки и эксплуатации бака!

## 1. НАЗНАЧЕНИЕ

Бак на трубе и теплообменник предназначены для обеспечения горячей водой в помещении, оснащенный печью и дымоходом.

## 2. КОМПЛЕКТНОСТЬ

Бак – 1 шт. (Теплообменник – 1 шт.)

Крышка – 1 шт. (бак на трубе, бак навесной)

Инструкция по эксплуатации – 1 шт.

## 3. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Бак на трубе овалный (рис. 1) представляет собой металлический корпус овальной формы, который устанавливается на дымоход и предназначен для получения горячей воды путем съема тепла с дымохода. Бак на трубе «Трио» представляет собой металлический корпус треугольной формы. В конструкции предусмотрена возможность присоединения крана для воды.

Бак навесной овалный (рис. 2) представляет собой металлический корпус овальной формы для вертикального расположения, крепится к стене. Используется для временного хранения холодной воды. В комбинации с теплообменником можно использовать для обеспечения горячей водой. В конструкции предусмотрена возможность подключения крана для воды.

Бак на трубе «Зебра» (рис. 3) представляет собой металлический корпус цилиндрической формы, который устанавливается на дымоход и предназначен для получения горячей воды путем съема тепла с дымохода. В конструкции предусмотрена возможность присоединения крана для воды.

рис. 2

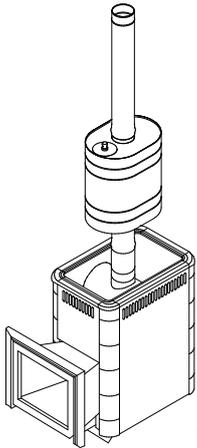
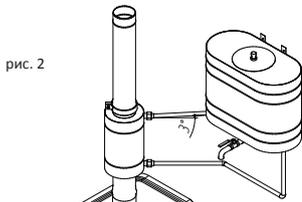
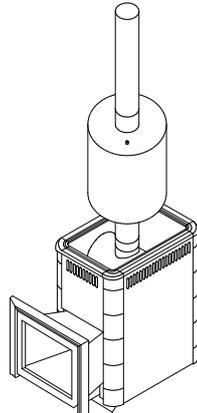


рис. 1

рис. 3



Дата выпуска: \_\_\_\_\_ Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_  
(дата, подпись продавца, штамп магазина)

С инструкцией ознакомлен: \_\_\_\_\_  
(подпись покупателя)

рис. 2

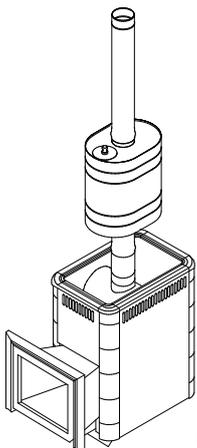
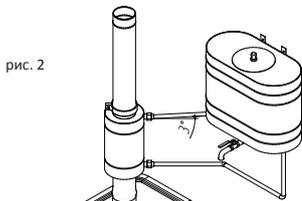
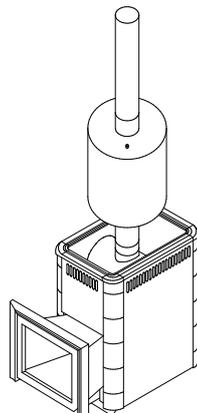


рис. 1

рис. 3



Дата выпуска: \_\_\_\_\_ Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_  
(дата, подпись продавца, штамп магазина)

С инструкцией ознакомлен: \_\_\_\_\_  
(подпись покупателя)